

355

Box 1194,
Watrous, Sask., SOK 4T0
Feb. 1, 1994

Hermann Thiessen,
Breslauer Str. 3,
31303 Burgdorf,
Germany

Lieber Bruder Thiessen,

Aus einem Brief von Herrn Werner Janzen (6 Okt. 1993) wurde mir bekannt, dass Sie die Ahnenforschung ganz im Grossen betreiben. Er schrieb, dass Sie viele Harders in Ihrer Kartel haben. Auch deutete er an, dass Sie bereit seien von mir ueber meine Ahnenforschungen bezueglich Harders zu hoeren. Dieses nehme ich gerne an and bin sehr dankbar dafuer.

Ich habe versucht, zusammen zu stellen was ich bis jetzt erkundigt habe. Es ist mangelhaft, viele Daten fehlen, und ich weiss auch nicht ob ich Geschwister in die richtige Reihenfolge habe.

Ich bin in kurzer Verbindung mit Prediger Bernhard Harder gewesen, aber er meinte er konnte mich nicht helfen.

Bi HARDER Jakob war mein Stiefgrossvater. Meine Grossmutter, geb. Wiebe, verlor ihren ersten Mann, mein Grossvater Jakob Cornelsen, sehr frueh. Mein Vater, Johann Cornelsen (spaeater mit K. geschrieben wegen dem Mangel an C im russischen Alphabet) war ungefaehr 2 oder 2 1/2 Jahre alt als sein Vater starb.

Gleich darauf heiratete Grossmama Jakob Harder, der, so wie es erzaehlt wird, ihr schon lange geliebt hatte. Grossvater Harder war ein grosser Leser und Geschichten Erzaehler, und war daher sehr beliebt von den Kindern.

Ich war ein Kind als die Grosseltern uns besuchten in Kismitzki ehe sie nach Sibirien zogen, und kann mich nur sehr wenig von ihnen erinnern. Ich weiss auch nicht wo die Grosseltern in Sibirien gewohnt haben.

Ich moechte gerne wissen wo Onkel Peter (AlBlC1) und Tante Lena (AlBlC2) ihre Kinder geblieben sind. Die sind alle in meinem Alter und koennten noch am Leben sein.

Sollten Sie Unkosten haben mit dem Suchen nach die richtigen Harders, bin ich gerne bereit sie zu tragen. Ich sage Ihnen schon im Voraus meinem herzlichsten Dank.

Gruessend,

Helen Kornelsen
Helen Kornelsen